



# AVALANCHE ZONE

# ZONE D'AVALANCHE



## Chilkoot Pass Area

CHILKOOT TRAIL NATIONAL HISTORIC SITE

## Secteur du col Chilkoot

LIEU HISTORIQUE NATIONAL DE LA PISTE-CHILKOOT

This portion of the Chilkoot Trail is affected by avalanches until mid-July.

Reduce your exposure in Avalanche Terrain:

- travel early in the day;
- rest at the Chilkoot Pass; then
- travel quickly and avoid stopping in avalanche zones.

During the Gold Rush, in December 1897, five people were killed when an avalanche covered their tent with ten meters of snow.

The Stone Crib avalanche path is the most hazardous area during the hiking season. An avalanche occurred here in July 1987.

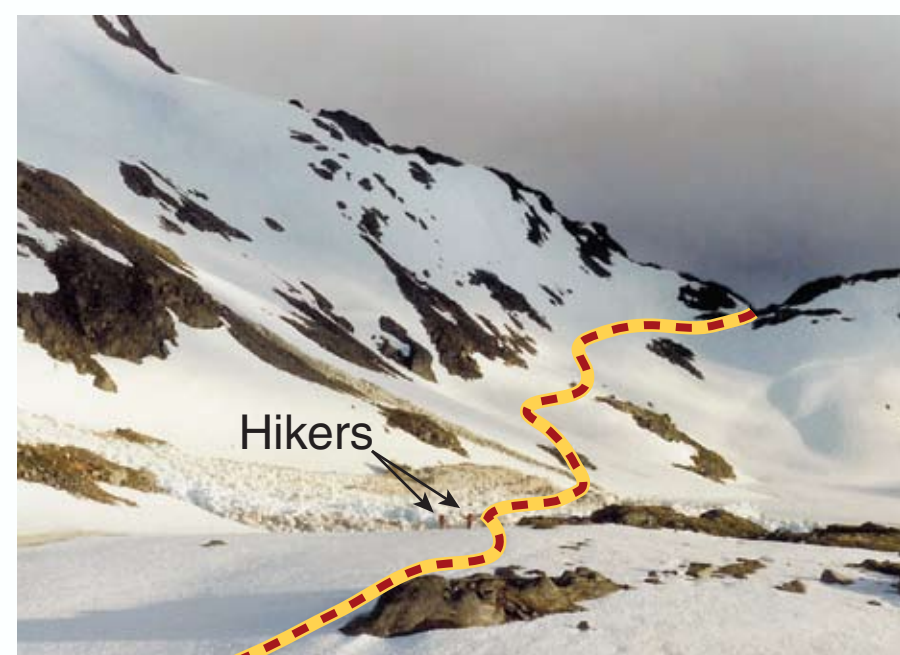


photo: C. Hedgecock



Spring/summer avalanche terrain		Secteurs avalancheux - printemps et été
Chilkoot Pass Day-Use Shelter and Warden Cabin		Abri diurne du col Chilkoot et chalet de patrouille
Chilkoot Trail		Piste-Chilkoot

Il peut se produire des avalanches sur ce tronçon de la piste Chilkoot jusqu'à la mi-juillet.

Réduisez votre exposition en terrain avalancheux :

- déplacez-vous tôt dans la journée;
- arrêtez-vous au col Chilkoot pour vous reposer; puis
- avancez rapidement et évitez de vous arrêter dans les zones d'avalanche.

Cinq personnes ont trouvé la mort en décembre 1897, durant la ruée vers l'or, lorsqu'une avalanche a enseveli leur tente sous dix mètres de neige.

Le couloir d'avalanche de l'arête Stone est l'un des secteurs les plus actifs de la piste, et il s'y produit des avalanches régulièrement en hiver. Une importante avalanche y a été déclenchée au cours de l'été, soit en juillet 1987.

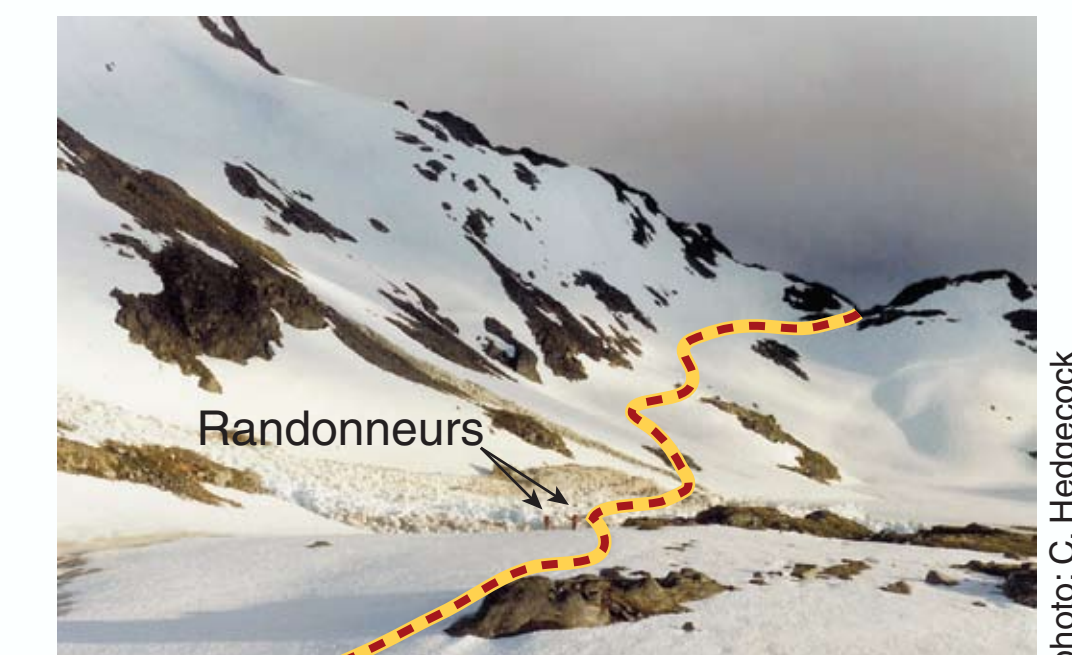


photo: R. Legner

photo: C. Hedgecock



Parks Canada / Parcs Canada

Canada

